

BURLEIGH

ESTD 1851

MADE IN ENGLAND

バーレイ製品ができるまで

Burgess & Leigh 社（通称バーレイ）は、
1851年の設立当時から続く昔ながらの銅板転写工程
を今でも続けており、職人達がひとつひとつ手作りで
陶器を生産しています。



1

MADE IN ENGLANDにこだわるバーレイ社は原料の土も全て英国製です。粘土を石膏型に入れ型取りし、製品を素焼きします。



3

転写された紙を、製品の形に合わせてカットし貼り付け、ブラシを使って丁寧にこすると、食器に柄が転写されます。手作業のため、製品によって色の濃淡や柄の位置が異なります。その後、ガラス質の釉薬を上から塗っているため、長く使用しても半永久的に柄が消える事はありません。



2

素焼きされた製品は、銅板転写工程により柄付けされます。銅板転写に使用する柄はロール状の銅板に手彫りで刻んでいます。その銅板にインクを塗り、転写紙に柄を転写します。

